

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

Parte I^a - LEGGI E DECRETI

AMTSBLATT DER REGION TRENINO - TIROLER ETSCHLAND

Erster Teil - GESETZE UND DEKRETE

Direzione, Redazione ed Amministrazione: presso Giunta Regionale - Trento, Piazza Dante - Tel. 26-81, 26-82, 26-83
Abbonamenti: pr. Casa Ed. I.C.A. - Trento - C. postale 77
Annuo L. 3.000.-
Semestrale » 1.600.-

Direktion, Schriftleitung und Verwaltung: beim Regionalaus-
schuss - Trient, Piazza Dante - Tel. 26-81, 26-82, 26-83
Abbonement: bei Firma I. C. A. - Trient - Postfach 77
Jahresbezugspreis L. 3.000.-
Halbjährlich » 1.600.-

SOMMARIO - VERZEICHNIS

LEGGI E DECRETI - GESETZE UND DEKRETE

LEGGE REGIONALE 15 Settembre 1951, N. 8

Approvazione del rendiconto generale per
l'esercizio finanziario 1949 pag. I

REGIONALGESETZ vom 15. September 1951, Nr. 8

Genehmigung der allgemeinen Rechnungs-
legung für das Finanzjahr 1949 Seite IV

LEGGE REGIONALE 15 Settembre 1951, N. 8

Approvazione del rendiconto generale
per l'esercizio finanziario 1949

Disposizioni speciali

Art. 1

Le somme relative ai tributi erariali che, in attuazione dello Statuto approvato con legge costituzionale n. 5 del 26 febbraio 1948, sono stati devoluti alla Regione per il periodo dal 13 al 31 dicembre 1948, risultano attribuite alla competenza dell'esercizio finanziario 1949.

Art. 2

È convalidato l'unito decreto del Presidente della Giunta regionale n. 8 del 31 dicembre 1949, con il quale è stato effettuato il prelevamento di L. 15.000.000 dal fondo per spese impreviste, iscritto nell'articolo 23 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1949, e ne è stata disposta l'assegnazione agli articoli di spesa indicati nel decreto medesimo.

Art. 3

Sono ratificate le deliberazioni della Giunta regionale n. 177 e 177 bis del 31.12.1949, con le quali sono state introdotte al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1949 le seguenti variazioni:

— Stato di previsione dell'entrata (tabella A):

In aumento

Art. 7 - (di nuova istituzione) - Quota a carico del personale per contributi assicurativi, previdenziali e varie	L.	300.000
Art. 8 - (di nuova istituzione) - Partite che si compensano con la spesa (ritenute eraria- li per il personale)	»	1.000.000
Art. 8 bis - (di nuova istituzio- ne) - Partite che si compensa- no con la spesa (ritenute era- riali per indennità varie)	»	1.600.000
Art. 9 - (di nuova istituzione) Anticipazioni e rimborsi	»	905.000.000
Totale	L.	907.900.000

— Stato di previsione della spesa (tabella B):

In aumento

Art. 6 bis - (di nuova istituzio- ne) - Contributi di previdenza sociale e cassa malattia per il personale	L.	300.000
Art. 23 bis - (di nuova istitu- zione) - Partite che si compen- sano con l'entrata (versamen- to di ritenute erariali per il personale)	»	1.000.000
Art. 23 ter - (di nuova istituzio- zione) - Anticipazioni e rim- borsi	»	905.000.000
Art. 23 quater - (di nuova istitu- zione) - Partite che si compen- sano con l'entrata (versamen- to di ritenute erariali per in- dennità varie)	»	1.600.000
Totale	L.	907.900.000

*Entrate e spese
di competenza dell'esercizio finanziario 1949*

Art. 4

Le entrate ordinarie e straor-
dinarie della Regione, accertate
nell'esercizio finanziario 1949,
per la competenza propria del-

l'esercizio stesso, sono stabilite,
quali risultano dal conto con-
suntivo del bilancio, in L. 3.024.179.651
delle quali furono riscosse » 1.020.920.279
e rimasero da riscuotere L. 2.003.259.372

Art. 5

Le spese ordinarie e straor-
dinarie della Regione, accertate
nell'esercizio finanziario 1949,
per la competenza propria del-
l'esercizio stesso, sono stabilite,
quali risultano dal conto con-
suntivo del bilancio, in L. 2.353.130.892
delle quali furono pagate » 425.639.218
e rimasero da pagare L. 1.927.491.674

Art. 6

Il riassunto generale dei risultati delle entra-
te e delle spese di competenza dell'esercizio finan-
ziario 1949 rimase così stabilito:

— Entrate e spese effettive

Entrata	L.	2.118.251.081
Spesa	»	1.447.202.322
Avanzo effettivo	L.	671.048.759

— Contabilità speciali

Entrata	L.	905.928.570
Spesa	»	905.928.570
Differenza	L.	—

Riepilogo generale

Entrata	L.	3.024.179.651
Spesa	»	2.353.130.892
Avanzo finale	L.	671.048.759

*Residui attivi e passivi
alla chiusura dell'esercizio finanziario 1949*

Art. 7

I residui attivi alla chiusura dell'esercizio fi-
nanziario 1949 sono stabiliti, come dal conto con-
suntivo del bilancio, nelle seguenti somme:

— Somme rimaste da ri-
scuotere sulle entrate accertate
per la competenza propria del-
l'esercizio 1949 (art. 4) L. 2.003.259.372

— Somme rimaste da riscuotere sui residui degli esercizi precedenti »	_____
Residui attivi al 31 dicembre 1949	<u>L. 2.003.259.372</u>

Art. 8

I residui passivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 1949 sono stabiliti, come dal conto consuntivo del bilancio, nelle seguenti somme:

— Somme rimaste da pagare sulle spese accertate per la competenza propria dell'esercizio 1949 (art. 5)	L. 1.927.491.674
--	------------------

— Somme rimaste da pagare sui residui degli esercizi precedenti »	_____
Residui passivi al 31 dicembre 1949	<u>L. 1.927.491.674</u>

Disposizioni finali

Art. 9

Con successive leggi regionali sarà determinato l'impiego dell'avanzo di amministrazione risultante nell'art. 6.

Art. 10

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 15 settembre 1951.

Il Presidente della Giunta Regionale

ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione

BISIA

ALLEGATO N. 1

**DECRETO
DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
PER IL TRENINO-ALTO ADIGE
31 DICEMBRE 1949, N. 8**

Prelevazione di L. 15.000.000 dal fondo per spese impreviste, per l'esercizio finanziario 1949

**IL PRESIDENTE
DELLA GIUNTA REGIONALE PER IL
TRENINO-ALTO ADIGE**

Visto l'art. 42 del R. D. 18.11.1923, n. 2440, sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato;

Vista la legge regionale 4.10.1949, n. 3;

Viste le delibere della Giunta Regionale n. 127 del 23.12.1949, n. 145 e 146 del 30.12.1949, n. 157 e 177 del 31.12.1949;

Considerato che sul fondo per spese impreviste, iscritto nello stato di previsione della spesa del bilancio della Regione, per l'esercizio 1949, esiste la necessaria disponibilità;

Sulla proposta dell'Assessore per le Finanze;

DECRETA:

Dal fondo per spese impreviste, iscritto all'art. 23 dello stato di previsione della spesa del bilancio della Regione, per l'esercizio 1949, è autorizzata la prelevazione di L. 15.000.000 che si inscrivono ai sottoindicati articoli dello stato di previsione della spesa per il detto esercizio finanziario:

Art. 1 - Spese per il Consiglio Regionale	L. 1.500.000
Art. 3 - Spese di viaggio del Presidente della Giunta Regionale, del Presidente del Consiglio Regionale, degli Assessori »	1.500.000
Art. 5 - Spese per le Commissioni legislative »	200.000
Art. 6 - Segreteria della Presidenza, stipendi e lavoro straordinario »	2.000.000
Art. 6 bis - (di nuova istituzione) - Contributi di previdenza sociale e cassa malattia per il personale »	1.300.000
Art. 10 bis - (di nuova istituzione) - Spese per illuminazione, riscaldamento, pulizia e varie per l'Ufficio Regionale . . . »	1.000.000

Art. 15 bis - (di nuova istituzione) - Imposte e tasse, contributi a carico del bilancio per indennità ed altre competenze ai Consiglieri »	1.700.000
Art. 15 ter - (di nuova istituzione) - Imposte e tasse, contributi a carico del bilancio per indennità ed altre competenze al personale »	400.000
Art. 22 bis - (di nuova istituzione) - Spese casuali »	100.600
Art. 35 - Contributi ad opere di miglioramento agrario e pastorali e premi per spese edilizie di piccoli proprietari »	2.970.000
Art. 36 - Concorso ad istituzioni per azioni di incremento agrario nella Regione (stazioni sperimentali fitopatologiche, ecc.) e progettazioni di orti botanici »	1.820.000
Art. 39 bis - (di nuova istituzione) - Contributi per acquisto ovini e caprini miglioratori »	510.000
Totale	L. 15.000.000

L'Assessore per le Finanze è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Trento, li 31 dicembre 1949.

Il Presidente della Giunta Regionale
ODORIZZI

REGIONALGESETZ vom 15. September 1951, Nr. 8

Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung für das Finanzjahr 1949

Sonderbestimmungen

Art. 1

Die Beträge der Staatssteuern, die in Durchführung des mit Verfassungsgesetz Nr. 5 vom 26. Februar 1948 genehmigten Statutes für die Zeit vom 13. bis 31. Dezember 1948 der Region abgetreten wurden, sind in die Kompetenz des Finanzjahres 1949 einberechnet.

Art. 2

Beiliegendes Dekret Nr. 8 vom 31. Dezember 1949 des Präsidenten des Regionalausschusses, mit welchem die Behebung von Lire 15.000.000.— von

dem im Art. 23 des Voranschlages der Ausgaben für das Finanzjahr 1949 eingetragenen Reservefonds für unvorgesehene Ausgaben vorgenommen wurde und deren Übertragung auf die im Dekret selbst angeführten Ausgabeartikel angeordnet wurde, wird hiermit rechtskräftig bestätigt.

Art. 3

Die Beschlüsse des Regionalausschusses Nr. 177 vom 31.12.1949 und Nr. 177 bis vom 31.12.1949, mit welchen im Bilanzvoranschlag für das Finanzjahr 1949 nachstehend angeführte Änderungen eingeführt wurden, werden hiermit ratifiziert:

— Voranschlag der Einnahmen (Tabelle A):

Erhöhung:

Art. 7 - (neu errichtet) - Quote zu Lasten des Personals für Versicherungs-, Fürsorge- und verschiedene Beiträge L.	300.000
Art. 8 - (neu errichtet) - Posten, die sich mit Ausgaben ausgleichen (Steuerabzüge für das Personal) »	1.000.000
Art. 8 bis - (neu errichtet) - Posten, die sich mit Ausgaben ausgleichen (Steuerabzüge für verschiedene Vergütungen) »	1.600.000
Art. 9 - (neu errichtet) - Vorschüsse und Rückzahlungen »	905.000.000
insgesamt	L. 907.900.000

— Voranschlag der Ausgaben (Tabelle B):

Erhöhung:

Art. 6 bis - (neu errichtet) - Sozialfürsorge- u. Krankenkasabeiträge für das Personal L.	300.000
Art. 23 bis - (neu errichtet) - Posten, die sich mit Einnahmen ausgleichen (Einzahlung der Steuerabzüge für das Personal) »	1.000.000
Art. 23 ter - (neu errichtet) - Vorschüsse und Rückzahlungen »	905.000.000
Art. 23 quater - (neu errichtet) - Posten, die sich mit Einnahmen ausgleichen (Einzahlung der Steuerabzüge für verschiedene Vergütungen) »	1.600.000
insgesamt	L. 907.900.000

*Einnahmen und Ausgaben,
die in die Kompetenz des Finanzjahres 1949 fallen*

Art. 4

Die im Finanzjahr 1949 für die Kompetenz dieses Geschäftsjahres festgestellten ordentlichen und ausserordentlichen Einnahmen der Region betragen, wie im Rechnungsabschluss der Bilanz aufscheint L. 3.024.179.651
wovon eingehoben wurden » 1.020.920.279
und einzuheben verblieben L. 2.003.259.372

Art. 5

Die im Finanzjahr 1949 für die Kompetenz dieses Geschäftsjahres festgestellten ordentlichen und ausserordentlichen Ausgaben der Region betragen, wie im Rechnungsabschluss der Bilanz aufscheint L. 2.353.130.892
wovon ausgezahlt wurden » 425.639.218
und auszuzahlen verblieben L. 1.927.491.674

Art. 6

Die allgemeine Zusammenfassung der Ergebnisse der Einnahmen und Ausgaben, die in die Kompetenz des Finanzjahres 1949 fallen, ist daher folgende:

— Effektive Einnahmen u. Ausgaben

Einnahmen	L. 2.118.251.081
Ausgaben	» 1.447.202.322
Effektiver Überschuss	<u>L. 671.048.759</u>

— Sonderbuchhaltungen

Einnahmen	L. 905.928.570
Ausgaben	» 905.928.570
Differenz	<u>L. —</u>

Allgemeine Zusammenfassung

Einnahmen	L. 3.024.179.651
Ausgaben	» 2.353.130.892
Überschuss	<u>L. 671.048.759</u>

Art. 7

*Aktive u. passive Restbestände
bei Abschluss des Finanzjahres 1949*

Die aktiven Restbestände bei Abschluss des Finanzjahres 1949 sind mit folgenden Beträgen festgesetzt, wie in der Ausgangsrechnung der Bilanz aufscheint:

Festgestellte Einnahmen, die in die Kompetenz des Geschäftsjahres 1949 fallen und einzuheben verblieben (Art. 4)	L. 2.003.259.372
Auf den Restbeständen der vorhergehenden Geschäftsjahre einzuheben verbliebene Beträge	» —
Aktive Restbestände am 31.12.1949	<u>L. 2.003.259.372</u>

Art. 8

Die passiven Restbestände bei Abschluss des Finanzjahres 1949 sind mit folgenden Beträgen festgesetzt, wie in der Ausgangsrechnung der Bilanz aufscheint:

Festgestellte Ausgaben, die in die Kompetenz des Geschäftsjahres 1949 fallen und auszuzahlen verblieben (Art. 5)	L. 1.927.491.674
Auf den Restbeständen der vorhergehenden Betriebsjahre auszuzahlen verbliebene Beträge	» —
Passive Restbestände am 31.12.1949	<u>L. 1.927.491.674</u>

Schlussbestimmungen

Art. 9

Die Verwendung des im Art. 6 aufscheinenden Verwaltungsüberschusses wird mit nachfolgenden Regionalgesetzen bestimmt werden.

Art. 10

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für seine Einhaltung Sorge zu tragen.

Trento, 15. September 1951.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
BISIA

BEILAGE Nr. 1

**DEKRET
DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES
TRENTINO-TIROLER ETSCHLAND**

VOM 31. DEZEMBER 1949, Nr. 8

**Behebung von Lire 15.000.000.— vom Fonds
für unvorhergesehene Ausgaben für das Fi-
nanzjahr 1949**

**DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
TRENTINO-TIROLER ETSCHLAND**

Nach Einsichtnahme in den Art. 42 des kgl. Dekretes vom 8.11.1923, Nr. 2440 über die Verwaltung des Vermögens und allgemeine Buchführung des Staates;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 4.10.1949, Nr. 3;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Regionalausschusses Nr. 127 vom 23.12.1949, Nr. 145 u. 146 vom 30.12.1949, Nr. 157 u. 177 vom 31.12.1949;

In Anbetracht, dass im Reservefonds für unvorhergesehene Ausgaben, eingetragen im Voranschlag der Ausgaben des Haushaltes der Region für das Finanzjahr 1949, die notwendige Verfügbarkeit besteht;

Über Vorschlag des Finanzassessors,

ORDNET AN:

Vom Fonds für unvorhergesehene Ausgaben, eingetragen im Art. 23 des Voranschlages der Ausgaben des Haushaltes der Region für das Finanzjahr 1949, ist die Behebung von Lire 15.000.000 ermächtigt, welche in den nachstehend angeführten Artikeln des Voranschlages der Ausgaben für das genannte Geschäftsjahr eingetragen werden:

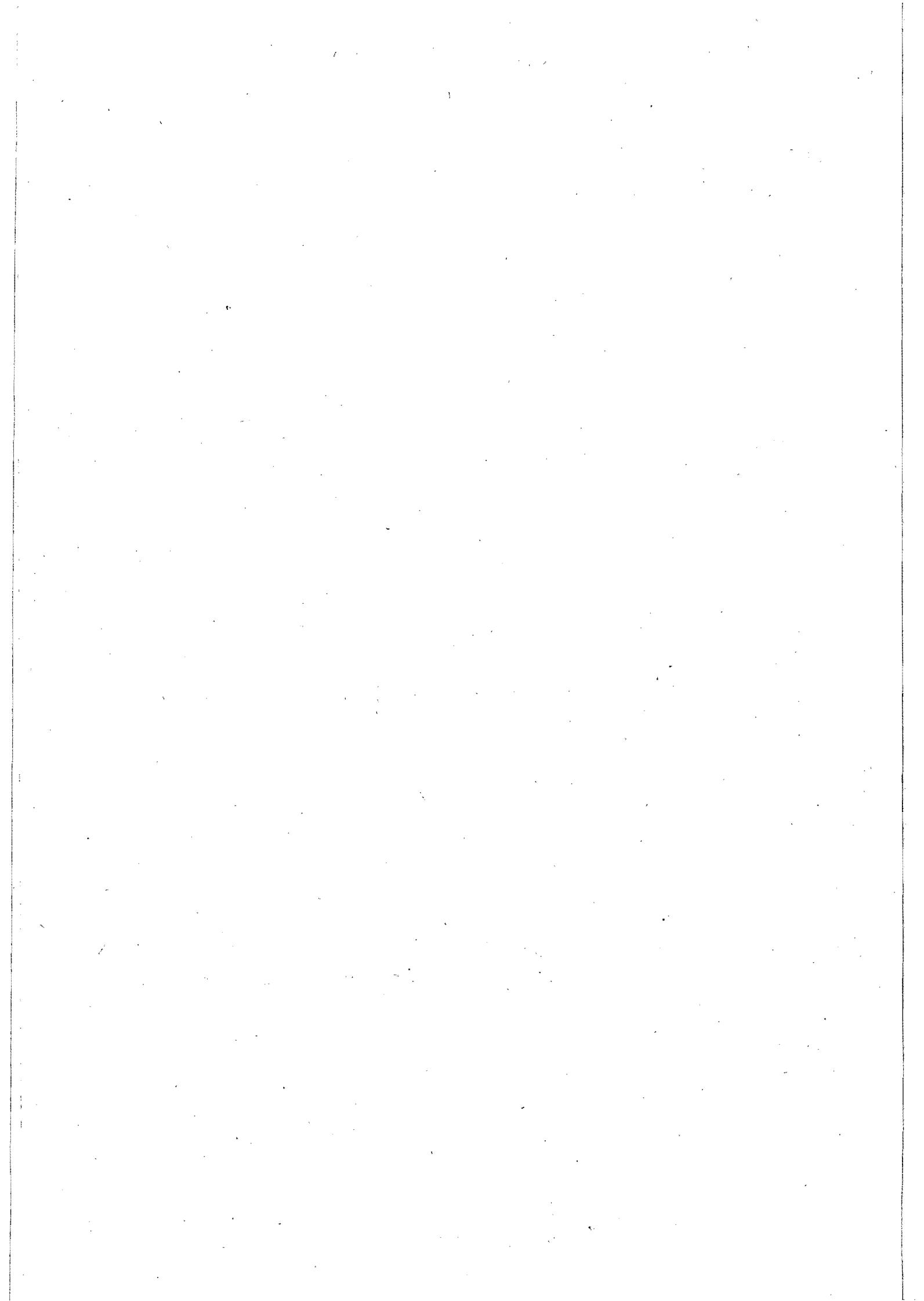
Art. 1 - Ausgaben für den Regionalrat	L.	1.500.000
Art. 3 - Reisespesen des Präsidenten des Regionalausschusses, des Präsidenten des Regionalrates u. der Assessoren	»	1.500.000
Art. 5 - Ausgaben für die Gesetzeskommissionen	»	200.000

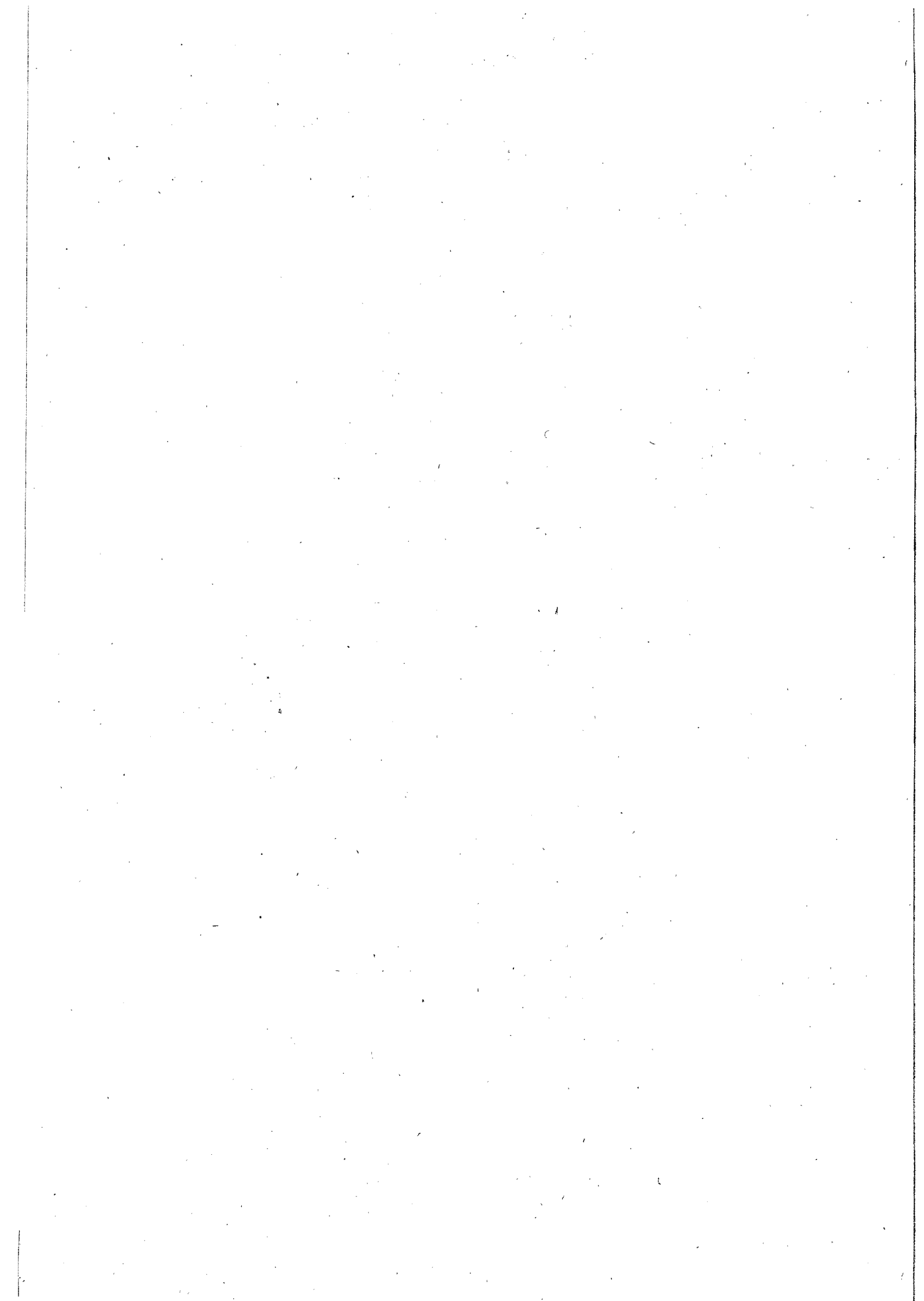
Art. 6 - Sekretariat des Präsidiums, Gehälter u. Überstunden	»	2.000.000
Art. 6 bis - (neu errichtet) - Sozialfürsorge- u. Krankenkas-sabeiträge f. d. Personal	»	1.300.000
Art. 10 bis - (neu errichtet) - Aus-gaben für Beleuchtung, Hei-zung, Reinigung u. verschie-dene Spesen f. d. Regional-ämter	»	1.000.000
Art. 15 bis - (neu errichtet) - Steuern u. Gebühren sowie Beiträge zu Lasten der Bi-lanz f. Vergütungen u. ande-re Bezüge der Regionalrats-mitglieder	»	1.700.000
Art. 15 ter - (neu errichtet) - Steuern u. Gebühren, sowie Beiträge zu Lasten der Bi-lanz f. Vergütungen u. ande-re Bezüge des Personals	»	400.000
Art. 22 bis - (neu errichtet) - Allfällige Ausgaben	»	100.000
Art. 35 - Beiträge für Verbes-erungsarbeiten in Landwirt-schafts- u. Weidebetrieben (so-wie Prämien f. Baukosten an Kleingrundbesitzer	»	2.970.000
Art. 36 - Beiträge an Anstalten f. Initiativen zur Hebung d. Landwirtschaft in der Region (Pflanzenschutzversuchs-an-stalten usw.) u. f. Projektie-rungen v. botanischen Gärten	»	1.820.000
Art. 39 bis - (neu errichtet) - Beiträge für Ankauf v. Scha-fen u. Ziegen zur Zuchtver-besserung	»	510.000
insgesamt		<u>L. 15.000.000</u>

Der Finanzassessor ist mit der Durchführung dieses Dekretes beauftragt.

Trento, 31. Dezember 1949.

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI





REPUBBLICA ITALIANA
REGIONE TRENTINO - ALTO ADIGE

RENDICONTO GENERALE

per

l'esercizio finanziario 1949

I PARTE

CONTO CONSUNTIVO DEL BILANCIO

PARTE PRIMA -

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE ENTRATE	P R E V I S I	
		Stanziamenti	Nuove e maggiori entrate
Articolo			
	I. - TRIBUTI REGIONALI		
1	Imposta sulla produzione di energia elettrica	180.000.000	—
	II - PROVENTI STATALI DEVOLUTI ALLA REGIONE		
2	100% delle imposte ipotecarie	92.413.000	—
3	100% delle imposte sul consumo di energia elettrica e gas	58.875.000	—
4	90% dei canoni per le concessioni di grande derivazione di acque pubbliche	25.000.000	—
5	Importo devoluto dallo Stato alla Regione in base all'art. 60 dello Statuto	1.170.000.000	—
	TOTALE PROVENTI STATALI	1.346.288.000	—
	III - ENTRATE DIVERSE		
6	Proventi dalla vendita del bollettino ufficiale e da inserzioni	600.000	—
7	Quota a carico del personale per contributi assicurativi previ- denziali e varie		300.000
	TOTALE ENTRATE DIVERSE	600.000	300.000
	IV - CONTABILITÀ SPECIALI		
8	Partite che si compensano con le spese (ritenute erariali per il personale)	—	1.000.000
8 bis	Partite che si compensano con le spese (ritenute erariali per indennità varie)	—	1.600.000
9	Anticipazioni varie	—	905.000.000
	TOTALE CONTABILITÀ SPECIALI	—	907.600.000
	RIEPILOGO		
	I - TRIBUTI REGIONALI	180.000.000	—
	II - PROVENTI STATALI DEVOLUTI ALLA REGIONE	1.346.288.000	—
	III - ENTRATE DIVERSE	600.000	300.000
	IV - CONTABILITÀ SPECIALI	—	907.600.000
	T O T A L E	1.526.888.000	907.900.000

ENTRATE DI COMPETENZA

ENTRATE	ACCERTAMENTI			DIFFERENZE	
	Riscossioni	Residui attivi	TOTALE	in più (maggiori entrate)	in meno (minori entrate)
180.000.000	140.527.420	—	140.527.420	—	39.472.580
92.413.000	—	123.325.165	123.325.165	30.912.165	—
58.875.000	—	257.735.798	257.735.798	198.860.798	—
25.000.000	—	425.194.877	425.194.877	400.194.877	—
1.170.000.000	—	1.170.000.000	1.170.000.000	—	—
1.346.288.000	—	1.976.255.840	1.976.255.840	629.967.840	—
600.000	1.216.532	77.395	1.293.927	693.927	—
300.000	173.894	—	173.894	—	126.106
900.000	1.390.426	77.395	1.467.821	693.927	126.106
1.000.000	—	—	—	—	1.000.000
1.600.000	1.569.224	—	1.569.224	—	30.776
905.000.000	877.433.209	26.926.137	904.359.346	—	640.654
907.600.000	879.002.433	26.926.137	905.928.570	—	1.671.430
180.000.000	140.527.420	—	140.527.420	—	39.472.580
1.346.288.000	—	1.976.255.840	1.976.255.840	629.967.840	—
900.000	1.390.426	77.395	1.467.821	693.927	126.106
907.600.000	879.002.433	26.926.137	905.928.570	—	1.671.430
2.434.788.000	1.020.920.279	2.003.259.372	3.024.179.651	630.661.767	41.270.116

PARTE SECONDA

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O N I		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O N I	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	ASSESSORATO DELLE FINANZE			
	I - SPESE PER GLI ORGANI E PER I SERVIZI GENERALI DELLA REGIONE			
1	— Spese per il Consiglio Regionale	25.550.000	1.500.000	—
2	— Indennità di carica al Presidente della Giunta Regionale, al Presidente del Consiglio Regionale, agli Assessori	6.820.000	—	—
3	— Spese di viaggio del Presidente della Giunta Regionale, del Presidente del Consiglio Regionale, degli Assessori	1.000.000	1.500.000	—
4	— Fondo a disposizione del Presidente della Giunta Regionale e del Presidente del Consiglio Regionale per spese di rappresentanza	600.000	—	—
5	— Spese per le commissioni legislative	600.000	200.000	—
6	— Segreteria della Presidenza, stipendi e lavoro straordinario	6.325.000	2.000.000	—
6 bis	— Contributi di previdenza sociale e cassa malattia per il personale	—	1.600.000	—
7	— Spese per gli stenografi	300.000	—	—
8	— Spese per l'ufficio regionale a Roma, stipendi, fitto locale e spese di cancelleria	3.720.000	—	—
9	— Spese per incarichi e studi speciali nell'interesse della Regione, da eseguirsi anche da estranei all'amministrazione	1.000.000	—	—
10	— Affitto dei locali nel palazzo provinciale, acquisto mobilio, cancelleria, impianto telef.	8.500.000	—	—
10 bis	— Spese per illuminazione, riscaldamento, pulizia e varie per l'ufficio regionale	—	1.000.000	—
	TOTALE SPESE ORGANI E SERVIZI GENERALI	54.415.000	7.800.000	—
	II - SPESE GENERALI			
11	— Spese di rappresentanza	1.000.000	—	—
12	— Spese per la biblioteca	2.000.000	—	—
13	— Spese per il bollettino ufficiale	2.000.000	—	—
14	— Commissione al Tesoriere Regionale	1.000.000	—	—
15	— Interesse per anticipazioni del Tesoriere	6.000.000	—	—
	<i>da riportare</i>	12.000.000	—	—

USCITE DI COMPETENZA

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	27.050.000	26.361.003	—	26.361.003	—	688.997
—	6.820.000	6.820.000	—	6.820.000	—	—
—	2.500.000	2.396.530	—	2.396.530	—	103.470
—	600.000	64.202	—	64.202	—	535.798
—	800.000	794.330	—	794.330	—	5.670
—	8.325.000	8.168.114	—	8.168.114	—	156.886
—	1.600.000	747.480	39.945	787.425	—	812.575
—	300.000	294.090	—	294.090	—	5.910
—	3.720.000	—	—	—	—	3.720.000
—	1.000.000	945.028	—	945.028	—	54.972
—	8.500.000	7.359.878	811.391	8.171.269	—	328.731
—	1.000.000	399.420	304.259	703.679	—	296.321
—	62.215.000	54.350.075	1.155.595	55.505.670	—	6.709.330
—	1.000.000	270.619	—	270.619	—	729.381
—	2.000.000	208.575	—	208.575	—	1.791.425
—	2.000.000	1.242.610	188.934	1.431.544	—	568.456
—	1.000.000	—	79.028	79.028	—	920.972
—	6.000.000	—	477.185	477.185	—	5.522.815
—	12.000.000	1.721.804	745.147	2.466.951	—	9.533.049

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	<i>riporto</i>	12.000.000	—	—
15 bis	— Imposte e tasse, contributi a carico del bilancio per indennità ed altre competenze ai Consiglieri	—	1.700.000	—
15 ter.	— Imposte e tasse, contributi a carico del bilancio per indennità ed altre competenze al personale .	—	400.000	—
16	— Automezzi	3.500.000	—	—
17	— Spese per gli organi di giustizia amministrativa	3.000.000	—	—
18	— Fondo per la costruzione del palazzo regionale .	100.000.000	—	—
19	— Borse di studio per studi su argomenti regionali da assegnare a studiosi	1.000.000	—	—
20	— Fondo a disposizione della Giunta Regionale per contributi di beneficenza ed assistenza di carattere straordinario	5.000.000	—	—
21	— Contributo alla Provincia di Trento	120.000.000	—	—
22	— Contributo alla Provincia di Bolzano — ai sensi dell'articolo 70 dello Statuto per l'integrazione dei bilanci delle due Province, salvo conguaglio in base al gettito delle entrate tributarie ricavate nell'anno 1949 nel territorio delle due Province .	—	—	—
22 bis	— Spese casuali	130.000.000	—	—
23	— Fondo per spese impreviste	15.000.000	100.000	—
	TOTALE SPESE GENERALI	389.500.000	2.200.000	—
	III - CONTABILITÀ SPECIALI			
23 bis	— Partite che si compensano con le entrate (versamento di ritenute erariali per il personale) . . .	—	1.000.000	—
23 ter	— Anticipazioni varie	—	905.000.000	—
23 quater	— Partite che si compensano con le entrate (ritenute erariali per indennità varie)	—	1.600.000	—
	TOTALE CONTABILITÀ SPECIALI	—	907.600.000	—
	IV - SPESE PER UFFICI ASSESSORATO DELLE FINANZE			
	<i>Ufficio Economato:</i>			
24	— Acquisto di macchine da scrivere, libri, utensili di cancelleria, carta, stampati per tutti gli uffici centrali	5.000.000	—	—
25	— Spese postali, telegrafiche, telefoniche, per tutti gli uffici centrali	3.800.000	—	—
26	— Stipendi e lavoro straordinario del personale . . .	1.400.000	—	—
	<i>Ufficio Ragioneria Regionale:</i>			
27	— Stipendi e lavoro straordinario del personale . . .	1.100.000	—	—
	<i>da riportare</i>	11.300.000	—	—

V E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	12.000.000	1.721.804	745.147	2.466.951	—	9.533.049
—	1.700.000	—	1.700.000	1.700.000	—	—
—	400.000	—	300.000	300.000	—	100.000
—	3.500.000	593.402	—	593.402	—	2.906.598
—	3.000.000	—	—	—	—	3.000.000
—	100.000.000	—	100.000.000	100.000.000	—	—
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	5.000.000	124.198	—	124.198	—	4.875.802
—	120.000.000	120.000.000	—	120.000.000	—	—
—	130.000.000	130.000.000	—	130.000.000	—	—
—	100.000	670	—	670	—	99.330
15.000.000	—	—	—	—	—	—
15.000.000	376.700.000	252.440.074	103.745.147	356.185.221	—	20.514.779
—	1.000.000	—	—	—	—	1.000.000
—	905.000.000	54.359.346	850.000.000	904.359.346	—	640.654
—	1.600.000	1.569.224	—	1.569.224	—	30.776
—	907.600.000	55.928.570	850.000.000	905.928.570	—	1.671.430
—	5.000.000	4.945.919	4.641	4.950.560	—	49.440
—	3.800.000	2.364.574	—	2.364.574	—	1.435.426
—	1.400.000	20.000	—	20.000	—	1.380.000
—	1.100.000	—	—	—	—	1.100.000
—	11.300.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	3.964.866

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	<i>riporto</i>	11.300.000	—	—
	<i>Ufficio Imposte Regionali:</i>			
28	— Stipendi e lavoro straordinario del personale	1.773.000	—	—
29	— Spese di viaggio	400.000	—	—
	TOTALE SPESE UFFICI ASSESSORATO FINANZE	13.473.000	—	—
	RIEPILOGO DELL'ASSESSORATO FINANZE			
	I - SPESE PER GLI ORGANI E PER I SERVIZI GENERALI	54.415.000	7.800.000	—
	II - SPESE GENERALI	389.500.000	2.200.000	—
	III - CONTABILITÀ SPECIALI	—	907.600.000	—
	IV - SPESE PER GLI UFFICI	13.473.000	—	—
	T O T A L E	457.388.000	917.600.000	—
	ASSESSORATO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE			
	I - SPESE UFFICIO REGIONALE AGRICOL- TURA			
30	— Stipendi e lavoro straordinario del personale	2.460.500	—	—
31	— Spese di viaggio	1.200.000	—	—
32	— Acquisto di vettura	1.200.000	—	—
33	— Benzina, olio, autorimessa	700.000	—	—
	TOTALE SPESE UFF. REGIONALE AGRICOLTURA	5.560.500	—	—
	II - CONSIGLIO AGRARIO REGIONALE			
34	— Fitto locali, spese di cancelleria, rimborso spese di viaggio ai membri	1.439.500	—	—
	III - CONTRIBUTO PER AZIONI DIRETTE ALL'INCREMENTO DELL'AGRICOL- TURA			
35	— Contributi ad opere di miglioramento agrario e pa- storali e premi per spese edilizie di piccoli pro- prietari	10.000.000	2.970.000	—
36	— Concorso ad istituzioni per azioni di incremento agrario nella Regione (stazioni sperimentali fito- patologiche, ecc.) e progettazioni di orti botanici	8.000.000	1.820.000	—
	<i>da riportare</i>	18.000.000	4.790.000	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	11.300.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	3.964.866
—	1.773.000	—	—	—	—	1.773.000
—	400.000	—	—	—	—	400.000
—	13.473.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	6.137.866
—	62.215.000	54.350.075	1.155.595	55.505.670	—	6.709.330
15.000.000	376.700.000	252.440.074	103.745.147	356.185.221	—	20.514.779
—	907.600.000	55.928.570	850.000.000	905.928.570	—	1.671.430
—	13.473.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	6.137.866
15.000.000	1.359.988.000	370.049.212	954.905.383	1.324.954.595	—	35.033.405
—	2.460.500	114.225	—	114.225	—	2.346.275
—	1.200.000	768.592	—	768.592	—	431.408
—	1.200.000	—	1.200.000	1.200.000	—	—
—	700.000	—	700.000	700.000	—	—
—	5.560.500	882.817	1.900.000	2.782.817	—	2.777.683
—	1.439.500	13.596	33.560	47.156	—	1.392.344
—	12.970.000	—	12.970.000	12.970.000	—	—
—	9.820.000	7.520.000	970.000	8.490.000	—	1.330.000
—	22.790.000	7.520.000	13.940.000	21.460.000	—	1.330.000

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I		
		Stanziamenti	V A R I A Z I	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	<i>riporto</i>	18.000.000	4.790.000	—
37	— Contributi per danni meteorologici e fitopatologici eccezionali, compresi i danni a bacini montani .	10.600.000	—	—
38	— Contributi per studi e progetti di bonifica, miglioramenti fondiari ed irrigazioni	1.800.000	—	—
39	— Concorso al miglioramento del bestiame (razza grigia, Norica, Rendena) e centri di fecondazione artificiale	12.000.000	—	—
39 bis	— Contributo per acquisto ovini e caprini miglioratori	—	510.000	—
40	— Iniziative a favore della Cooperazione agricola .	6.000.000	—	—
	TOTALE CONTRIBUTI INCREMENTO AGRICOLTURA	48.400.000	5.300.000	—
	IV - UFFICIO FORESTALE REGIONALE			
41	— Stipendi e lavoro straordinario del personale .	1.474.500	—	—
42	— Spese di viaggio	555.000	—	—
43	— Fitto locali, spese di cancelleria, riscaldamento, illuminazione, spese postali, telefon., ecc.	115.000	—	—
44	— Acquisto vettura	1.200.000	—	—
45	— Benzina, olio, autorimessa	225.000	—	—
	TOTALE SPESE PER UFF. FORESTALE REGIONALE	3.569.500	—	—
	V - SPESE PER IL SERVIZIO CACCIA E PESCA			
46	— Spese per l'organizzazione regionale del servizio caccia e pesca	1.030.500	—	—
	RIEPILOGO DELL'ASSESSORATO DELL'AGRICOLTURA E FORESTE			
	I - SPESE PER L'UFFICIO REG. DELL'AGRICOLTURA .	5.560.500	—	—
	II - SPESE PER IL CONSIGLIO AGRARIO REGIONALE	1.439.500	—	—
	III - CONTBUTI PER L'INCREMENTO DELL'AGRICOLTURA	48.400.000	5.300.000	—
	IV - SPESE PER L'UFFICIO FORESTALE REGIONALE .	3.569.500	—	—
	V - SPESE PER IL SERVIZIO CACCIA E PESCA	1.030.500	—	—
	T O T A L E	60.000.000	5.300.000	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	22.790.000	7.520.000	13.940.000	21.460.000	—	1.330.000
—	10.600.000	6.200.000	4.400.000	10.600.000	—	—
—	1.800.000	10.660	1.789.340	1.800.000	—	—
—	12.000.000	9.490.000	2.000.000	11.490.000	—	510.000
—	510.000	510.000	—	510.000	—	—
—	6.000.000	3.000.000	3.000.000	6.000.000	—	—
—	53.700.000	26.730.660	25.129.340	51.860.000	—	1.840.000
—	1.474.500	20.000	—	20.000	—	1.454.500
—	555.000	454.440	—	454.440	—	100.560
—	115.000	106.000	—	106.000	—	9.000
—	1.200.000	206.000	994.000	1.200.000	—	—
—	225.000	—	225.000	225.000	—	—
—	3.569.500	786.440	1.219.000	2.005.440	—	1.564.060
—	1.030.500	145.000	800.000	945.000	—	85.500
—	5.560.500	882.817	1.900.000	2.782.817	—	2.777.683
—	1.439.500	13.596	33.560	47.156	—	1.392.344
—	53.700.000	26.730.660	25.129.340	51.860.000	—	1.840.000
—	3.569.500	786.440	1.219.000	2.005.440	—	1.564.060
—	1.030.500	145.000	800.000	945.000	—	85.500
—	65.300.000	28.558.513	29.081.900	57.640.413	—	7.659.587

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	ASSESSORATO INDUSTRIA, COMMERCIO, TURISMO, TRASPORTI, COMUNICAZIONI, COOPERAZIONI E CREDITO			
	I - SPESE DELLA SEZIONE INDUSTRIA E COMMERCIO			
47	— Rilevazioni, studi ed iniziative per il collocamento all'estero della tipica produzione locale	7.000.000	—	—
48	— Incremento della produzione industriale e delle attività commerciali	16.000.000	—	—
49	— Sussidi ed interventi per incoraggiare e favorire le organizzazioni commerciali sul mercato interno ed estero. Informazioni commerciali	2.000.000	—	—
50	— Pubblicazioni a carattere economico su argomenti interessanti la Regione	200.000	—	—
51	— Contributi per partecipazioni di carattere regionale a fiere, mostre e mercati nazionali ed esteri	500.000	—	—
52	— Intervento a Convegni interessanti l'Industria ed il Commercio locale; contributi a riunioni tenute nella Regione relative a tale settore	500.000	—	—
53	— Biblioteche, abbonamenti giornali, riviste, pubblicazioni	60.000	—	—
54	— Spese imprevedute	100.000	—	—
	TOTALE SPESE DELLA SEZ. INDUSTRIA E COMMERCIO	26.360.000	—	—
	II - SPESE DELLA SEZIONE TURISMO			
55	— Azione di propaganda regionale all'estero in favore della stagione invernale, estiva, come pure dei centri che effettuano la stagione primaverile ed autunnale (pubblicazioni, elenchi alberghi, manifesti, allestimento vetrine, contatti con agenzie viaggio estere, contributi per documentari cinematografici, per partecipazioni a mostre estere, contributi a corrispondenti, ecc.)	22.000.000	—	—
56	— Iniziative particolari di propaganda a carattere regionale in previsione dell'Anno Santo (ufficio di corrispondenza e propaganda turistica a Roma e valorizzazione, al fine turistico, della concomitanza tra l'Anno Santo e la Celebrazione Centenaria del Concilio di Trento)	5.000.000	—	—
57	— Contributi a manifestazioni di interesse turistico e aventi carattere regionale	4.000.000	—	—
	<i>da riportare</i>	31.000.000	—	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	7.000.000	10.430	6.988.000	6.998.430	—	1.570
—	16.000.000	187.255	9.887.565	10.074.820	—	5.925.180
—	2.000.000	150.000	1.500.000	1.650.000	—	350.000
—	200.000	—	200.000	200.000	—	—
—	500.000	150.000	350.00	500.000	—	—
—	500.000	221.605	—	221.605	—	278.395
—	60.00	315	—	315	—	59.685
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	26.360.000	719.605	18.925.565	19.645.170	—	6.714.830
—	22.000.000	3.228.529	18.771.471	22.000.000	—	—
—	5.000.000	—	5.000.000	5.000.000	—	—
—	4.000.000	3.993.781	—	3.993.781	—	6.219
—	31.000.000	7.222.310	23.771.471	30.993.781	—	6.219

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I		
		Stanziamenti	V A R I A Z	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggior e nuove spes
	<i>riporto</i>	31.000.000	—	—
58	— Partecipazione a convegni di studio, raduni e manifestazioni interessanti il turismo regionale, ricevimenti di personalità, quali Direttori di Agenzie Viaggio e, in genere, elementi utili al promovi- mento	800.000	—	—
59	— Per iniziative di carattere generale nel settore ri- fugi alpini	2.000.000	—	—
60	— Contributi ai bilanci delle Aziende Autonome e delle Associazioni Pro Loco da assegnarsi in parti uguali ai territori delle due Provincie	10.000.000	—	—
61	— Per il funzionamento dell'ufficio di coordinamen- to turistico in sede regionale	880.000	—	—
62	— Varie impreviste	200.000	—	—
	TOTALE SPESE DELLA SEZIONE TURISMO	44.880.000	—	—
	III - SEZIONE TRASPORTI E COMUNICA- ZIONI			
63	— Compensi ad estranei all'amministrazione per stu- di, servizi e prestazioni speciali nell'interesse del- l'Assessorato (coordinamento dei trasporti e comu- nicazioni)	500.000	—	—
64	— Spese per interventi a convegni interessanti i Tra- sporti e le Comunicazioni	100.000	—	—
65	— Biblioteca, acquisto pubblicazioni, abbonamenti a giornali e riviste e materiale cartografico	200.000	—	—
66	— Varie impreviste	160.000	—	—
	TOTALE SPESE SEZ. TRASPORTI E COMUNICAZIONI	960.000	—	—
	IV - SEZIONE COOPERAZIONE E CREDITO			
67	— Compensi ad estranei all'Amministrazione per stu- di e servizi speciali resi nell'interesse dell'Assesso- rato - Attività cooperativa del credito	200.000	—	—
68	— Contributi a favore dello sviluppo della Coopera- zione da ripartirsi in parti uguali fra le due Pro- vincie e vigilanza sulle Cooperative	5.000.000	—	—
69	— Partecipazione a Congressi del Credito e della Coo- perazione	50.000	—	—
70	— Istituzione dei registri delle Cooperative e prima rilevazione della cooperazione in sede regionale	500.000	—	—
71	— Biblioteca, abbonamenti a riviste e giornali	50.000	—	—
	TOTALE SPESE SEZ. COOPERAZIONE E CREDITO	5.800.000	—	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I		Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni	TOTALE della previsione					
—	31.000.000	7.222.310	23.771.471	30.993.781	—	6.219
—	800.000	165.964	—	165.964	—	634.036
—	2.000.000	2.000.000	—	2.000.000	—	—
—	10.000.000	10.000.000	—	10.000.000	—	—
—	880.000	96.232	—	96.232	—	783.768
—	200.000	15.000	—	15.000	—	185.000
—	44.880.000	19.499.506	23.771.471	43.270.977	—	1.609.023
/	500.000	—	—	—	—	500.000
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	160.000	—	—	—	—	160.000
—	960.000	—	—	—	—	960.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	5.000.000	—	5.000.000	5.000.000	—	—
—	50.000	—	—	—	—	50.000
—	500.000	—	500.000	500.000	—	—
—	50.000	—	—	—	—	50.000
—	5.800.000	—	5.500.000	5.500.000	—	300.000

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O N I		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O N I	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	V - SEGRETERIA DELL'ASSESSORATO			
72	— Stipendio al personale, spese di viaggio	900.000	—	—
73	— Varie impreviste	100.000	—	—
	TOTALE SPESE PER LA SEGRETERIA	1.000.000	—	—
	RIEPILOGO ASSESSORATO INDUSTRIA, COM- MERCIO, TURISMO, TRASPORTI, COMUNICA- ZIONI, COOPERAZIONI E CREDITO			
	I - SPESE SEZIONE INDUSTRIA E COMMERCIO	26.360.000	—	—
	II - SPESE SEZIONE TURISMO	44.880.000	—	—
	III - SPESE SEZIONE TRASPORTI E COMUNICAZIONI	960.000	—	—
	IV - SPESE SEZIONE COOPERAZIONE E CREDITO	5.800.000	—	—
	V - SPESE SEGRETERIA DELL'ASSESSORATO	1.000.000	—	—
	T O T A L E	79.000.000	—	—
	ASSESSORATO DEI LAVORI PUBBLICI			
	I - SPESE PER L'UFFICIO TECNICO			
74	— Stipendi e lavoro straordinario del personale	1.520.000	—	—
75	— Spese viaggio	300.000	—	—
76	— Affitto locali, manutenzione, illuminazione, riscaldamento, mobili e utensili	600.000	—	—
77	— Spese di cancelleria, postali, telegrafiche e telefoniche	200.000	—	—
78	— Spese per istrumenti geodetici e materiale speciale per progetti	1.500.000	—	—
79	— Compensi ad estranei all'Amministrazione per servizi, studi e prestazioni speciali	580.000	—	—
	TOTALE SPESE PER L'UFFICIO TECNICO	4.700.000	—	—
	II - OPERE PUBBLICHE			
80	— Contributi nella misura massima del 50% per la esecuzione di opere pubbliche (opere stradali, edifici scolastici, cimiteri, fognature ed altre opere igieniche) di interessi degli enti locali e di carattere urgente ed indifferibile. I detti contributi sono da assegnarsi e ripartirsi in parti uguali a favore dei territori delle due Provincie	835.300.000	—	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	900.000	19.187	78.355	97.542	—	802.458
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	1.000.000	19.187	78.355	97.542	—	902.458
—	26.360.000	719.605	18.925.565	19.645.170	—	6.714.830
—	44.880.000	19.499.506	23.771.471	43.270.977	—	1.609.023
—	960.000	—	—	—	—	960.000
—	5.800.000	—	5.500.000	5.500.000	—	300.000
—	1.000.000	19.187	78.355	97.542	—	902.458
—	79.000.000	20.238.298	48.275.391	68.513.689	—	10.486.311
—	1.520.000	—	—	—	—	1.520.000
—	300.000	80.934	—	80.934	—	219.066
—	600.000	—	—	—	—	600.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	1.500.000	156.457	—	156.457	—	1.343.543
—	580.000	457.735	—	457.735	—	122.265
—	4.700.000	695.126	—	695.126	—	4.004.874
—	835.300.000	—	835.300.000	835.300.000	—	—

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O		
		Stanziamenti	V A R I A Z I O	
			in aumento	
Articolo		per storni	per maggiori e nuove spese	
	RIEPILOGO ASSESSORATO LAVORI PUBBLICI			
	I - SPESE PER L'UFFICIO TECNICO	4.700.000	—	—
	II - SPESE PER OPERE PUBBLICHE	835.300.000	—	—
	T O T A L E	840.000.000	—	—
	 ASSESSORATO DEGLI AFFARI CENERALI			
	I - SPESE PER LA SEGRETERIA DELL'AS- SESSORATO			
81	— Stipendi per lavoro straordinario del personale	1.170.000	—	—
82	— Spese di viaggio	140.000	—	—
	TOTALE SPESE DELLA SEGRETERIA	1.310.000	—	—
	 II - SPESE PER I LIBRI FONDIARI			
83	— Corso di istruzione per tavolaristi	1.000.000	—	—
84	— Legatura di almeno 2000 volumi a L. 4.500 l'uno	9.000.000	—	—
85	— Legatura di 300 volumi di documenti	300.000	—	—
86	— Acquisto di 300.000 fogli per registri a completa- mento libri fondiari (L. 25 per foglio)	7.500.000	—	—
87	— Acquisto di macchine da scrivere	1.000.000	—	—
88	— Acquisto di mobili, scaffali, mappe	500.000	—	—
	TOTALE SPESE PER I LIBRI FONDIARI	19.300.000	—	—
	 III - SPESE PER IL SERVIZIO ANTINCENDI			
89	— Stipendio per un ispettore ed un dattilografo	650.000	—	—
90	— Spese di viaggio	500.000	—	—
91	— Acquisto di materiali o riparazioni	14.240.000	—	—
92	— Spese per i corpi permanenti	4.000.000	—	—
	TOTALE SPESE PER SERVIZIO ANTINCENDI	19.390.000	—	—
	 RIEPILOGO ASSESSORATO AFFARI GENERALI			
	I - SPESE PER LA SEGRETERIA	1.310.000	—	—
	II - SPESE PER I LIBRI FONDIARI	19.300.000	—	—
	III - SPESE PER IL SERVIZIO ANTINCENDI	19.390.000	—	—
	T O T A L E	40.000.000	—	—

E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
diminuzione per storni						
—	4.700.000	695.126	—	695.126	—	4.004.874
—	835.300.000	—	835.300.000	835.300.000	—	—
—	840.000.000	695.126	835.300.000	835.995.126	—	4.004.874
—	1.170.000	—	—	—	—	1.170.000
—	140.000	110.740	—	110.740	—	29.260
—	1.310.000	110.740	—	110.740	—	1.199.260
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	9.000.000	—	9.000.000	9.000.000	—	—
—	300.000	—	300.000	300.000	—	—
—	7.500.000	—	7.500.000	7.500.000	—	—
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	500.000	—	—	—	—	500.000
—	19.300.000	—	18.800.000	18.800.000	—	500.000
—	650.000	—	—	—	—	650.000
—	500.000	—	—	—	—	500.000
—	14.240.000	—	14.239.000	14.239.000	—	1.000
—	4.000.000	—	—	—	—	4.000.000
—	19.390.000	—	14.239.000	14.239.000	—	5.151.000
—	1.310.000	110.740	—	110.740	—	1.199.260
—	19.300.000	—	18.800.000	18.800.000	—	500.000
—	19.390.000	—	14.239.000	14.239.000	—	5.151.000
—	40.000.000	110.740	33.039.000	33.149.740	—	6.850.260

Riferimento al Bilancio	OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I		
		Stanziamenti	V A R I A Z I	
			in aumento	
Articolo			per storni	per maggiori e nuove spese
	ASSESSORATO			
	ATTIVITÀ SOCIALI E SANITÀ			
	I - SPESE DELLA SEZIONE LAVORO ED EMIGRAZIONE			
93	— Stipendi del personale dell'Ufficio regionale e lavoro straordinario	1.500.000	—	—
94	— Spese di viaggio	300.000	—	—
95	— Locali, posta, telefono, materiale di cancelleria	1.200.000	—	—
96	— Emigrazione e rimpatrio, da ripartirsi in parti uguali fra le due Province	30.000.000	—	—
	TOTALE SPESE SEZIONE LAVORO ED EMIGRAZIONE	33.000.000	—	—
	II - SPESE DELLA SEZIONE ASSISTENZA			
97	— Ufficio, materiale, telefono, ecc.	300.000	—	—
98	— Contributi di integrazione per istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza ed organizzazione del servizio sociale nella Regione, con speciale riguardo alle esigenze dei gruppi etnici	12.000.000	—	—
	TOTALE SPESE DELLA SEZIONE ASSISTENZA	12.300.000	—	—
	III - SPESE DELLA SEZIONE SANITÀ			
99	— Spese straordinarie per igiene e sanità ad integrazione di quelle cui provvede direttamente lo Stato	2.000.000	—	—
	IV - SPESE DELLA SEZIONE PREVIDENZA SOCIALE			
100	— Contributi e premi per studi di problemi di previdenza ed assicurazione sociale anche in riferimento a quanto previsto dall'art. 6 dello Statuto	3.000.000	—	—
101	— Biblioteca	200.000	—	—
	TOTALE SPESE DELLA SEZ. PREVIDENZA SOCIALE	3.200.000	—	—
	RIEPILOGO			
	ASSESSORATO ATTIVITÀ SOCIALI E SANITÀ			
	I - SEZIONE LAVORO ED EMIGRAZIONE	33.000.000	—	—
	II - SEZIONE ASSISTENZA	12.300.000	—	—
	III - SEZIONE SANITÀ	2.000.000	—	—
	IV - SEZIONE PREVIDENZA SOCIALE	3.200.000	—	—
	T O T A L E	50.500.000	—	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economie)
in diminuzione per storni						
—	1.500.000	—	—	—	—	1.500.000
—	300.000	38.915	—	38.915	—	261.085
—	1.200.000	—	—	—	—	1.200.000
—	30.000.000	3.697.500	15.240.000	18.937.500	—	11.062.500
—	33.000.000	3.736.415	15.240.000	18.976.415	—	14.023.585
—	300.000	155.914	—	155.914	—	144.086
—	12.000.000	350.000	11.650.000	12.000.000	—	—
—	12.300.000	505.914	11.650.000	12.155.914	—	144.086
—	2.000.000	1.695.000	—	1.695.000	—	305.000
—	3.000.000	50.000	—	50.000	—	2.950.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	3.200.000	50.000	—	50.000	—	3.150.000
—	33.000.000	3.736.415	15.240.000	18.976.415	—	14.023.585
—	12.300.000	505.914	11.650.000	12.155.914	—	144.086
—	2.000.000	1.695.000	—	1.695.000	—	305.000
—	3.200.000	50.000	—	50.000	—	3.150.000
—	50.500.000	5.987.329	26.890.000	32.877.329	—	17.622.671

OGGETTO DELLE SPESE	P R E V I S I O		
	Stanziamenti	V A R I A Z I O	
		in aumento	
		per storni	per maggiori e nuove spese
RIEPILOGO GENERALE			
ASSESSORATO DELLE FINANZE	457.388.000	917.600.000	—
ASSESSORATO DELL'AGRICOLTURA E FORESTE	60.000.000	5.300.000	—
ASSESSORATO DELL'INDUSTRIA, COMMERCIO, TURISMO, TRASPORTI, COMUNICAZIONI, COOPERAZIONI E CREDITO	79.000.000	—	—
ASSESSORATO DEI LAVORI PUBBLICI	840.000.000	—	—
ASSESSORATO DEGLI AFFARI GENERALI	40.000.000	—	—
ASSESSORATO DELLE ATTIVITÀ SOCIALI E SANITA'	50.500.000	—	—
Totale generale	1.526.888.000	922.900.000	—

N E		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
N I	TOTALE della previsione	Pagamenti	Residui passivi	TOTALE	in più (maggiori spese)	in meno (economiche)
in diminuzione per storni						
15.000.000	1.359.988.000	370.049.212	954.905.383	1.324.954.595	—	35.033.405
—	65.300.000	28.558.513	29.081.900	57.640.413	—	7.659.587
—	79.000.000	20.238.298	48.275.391	68.513.689	—	10.486.311
—	840.000.000	695.126	835.300.000	835.995.126	—	4.004.874
—	40.000.000	110.740	33.039.000	33.149.740	—	6.850.260
—	50.500.000	5.987.329	26.890.000	32.877.329	—	17.622.671
15.000.000	2.434.788.000	425.639.218	1.927.491.674	2.353.130.892	—	81.657.108

II PARTE

CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO

A T T I V I T À

P A S S I V I T À

CLASSIFICAZIONE	Consistenza al 31-12-1948	Variazioni avvenute durante l'esercizio 1949	Consistenza al 31-12-1949	CLASSIFICAZIONE	Consistenza al 31-12-1948	Variazioni avvenute durante l'esercizio 1949	Consistenza al 31-12-1949
		in aumento				in aumento	
ATTIVITÀ FINANZIARIE				PASSIVITÀ FINANZIARIE			
Fondo di cassa	—	595.281.061.—	595.281.061.—	Residui passivi	—	1.927.491.674.—	1.927.491.674.—
Residui attivi	—	2.003.259.372.—	2.003.259.372.—		—	1.927.491.674.—	1.927.491.674.—
ATTIVITÀ DISPONIBILI				Miglioramento patrimoniale			
Immobili	—	—	—	al 31-12-1949	—	677.395.895.—	677.395.895.—
Mobili	—	6.347.136.—	6.347.136.—		—	2.604.887.569.—	2.604.887.569.—
Crediti	—	—	—				
Titoli di credito	—	—	—				
	—	2.604.887.569.—	2.604.887.569.—				

REPUBLIK ITALIEN

REGION TRENTINO - TIROLER ETSCHLAND

RECHNUNGSABSCHLUSS

des

Finanzjahres 1949

I. TEIL

SCHLUSSRECHNUNG DER BILANZ

ERSTER TEIL

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER EINNAHMEN	V O R A	
		Auswerfungen	Neue u. erhöhte Einnahmen
Artikel			
	I - REGIONALSTEUERN		
1	Steuer auf die Erzeugung von elektrischer Energie	180.000.000	—
	II - STAATSEINNAMEN, DIE DER REGION ZUFALLEN		
2	100% der Hypothekarsteuern	92.413.000	—
3	100% der Steuer auf den Verbrauch von elektrischer Energie und Gas	58.875.000	—
4	90% der Gebühren für Konzessionen von Grossableitungen aus öffentlichen Gewässern	25.000.000	—
5	Staatliche Zuweisung auf Grund des Art. 60 des Statutes	1.170.000.000	—
	STAATSEINNAMEN INSGESAMT	1.346.288.000	—
	III - VERSCHIEDENE EINNAHMEN		
6	Einnahmen aus dem Verkauf des Amtsblattes und für Inserate	600.000	—
7	Quote zu Lasten des Personals für Versicherungs-, Fürsorge- u. verschiedene Beiträge	—	300.000
	VERSCHIEDENE EINNAHMEN INSGESAMT	600.000	300.000
	IV - SONDERBUCHHALTUNGEN		
8	Posten, die sich mit Ausgaben ausgleichen (Steuerabzüge für das Personal)	—	1.000.000
8 bis	Posten, die sich mit Ausgaben ausgleichen (Steuerabzüge für verschiedene Vergütungen)	—	1.600.000
9	Verschiedene Vorschüsse	—	905.000.000
	SONDERBUCHHALTUNGEN INSGESAMT	—	907.600.000
	ZUSAMMENFASSUNG		
	I - REGIONALSTEUERN	180.000.000	—
	II - STAATSEINNAMEN, DIE DER REGION ZUFALLEN	1.346.288.000	—
	III - VERSCHIEDENE EINNAHMEN	600.000	300.000
	IV - SONDERBUCHHALTUNGEN	—	907.600.000
	G E S A M T B E T R A G	1.526.888.000	907.900.000

EINNAHMEN

C H L A G	F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
	INSGESAMT	Einhebungen	Aktive Restbestände	INSGESAMT	Zuzüglich (erhöhte Einnahmen)
180.000.000	140.527.420	—	140.527.420	—	39.472.580
92.413.000	—	123.325.165	123.325.165	30.912.165	—
58.875.000	—	257.735.798	257.735.798	198.860.798	—
25.000.000	—	425.194.877	425.194.877	400.194.877	—
1.170.000.000	—	1.170.000.000	1.170.000.000	—	—
1.346.288.000	—	1.976.255.840	1.976.255.840	629.967.840	—
600.000	1.216.532	77.395	1.293.927	693.927	—
300.000	173.894	—	173.894	—	126.106
900.000	1.390.426	77.395	1.467.821	693.927	126.106
1.000.000	—	—	—	—	1.000.000
1.600.000	1.569.224	—	1.569.224	—	30.776
905.000.000	877.433.209	26.926.137	904.359.346	—	640.654
907.600.000	879.002.433	26.926.137	905.928.570	—	1.671.430
180.000.000	140.527.420	—	140.527.420	—	39.472.580
1.346.288.000	—	1.976.255.840	1.976.255.840	629.967.840	—
900.000	1.390.426	77.395	1.467.821	693.927	126.106
907.600.000	879.002.433	26.926.137	905.928.570	—	1.671.430
2.434.788.000	1.020.920.279	2.003.259.372	3.024.179.651	630.661.767	41.270.116

ZWEITER TEIL

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
Artikel			in Erhöhung	
			durch Storno	durch erhöhte neue Ausgaben
	FINANZASSESSORAT			
	I — AUSGABEN FÜR DIE ORGANE UND ALLGEMEINEN DIENSTE DER REGION			
1	— Ausgaben für den Regionalrat	25.550.000	1.500.000	—
2	— Amtschädigung für den Präsidenten des Regionalausschusses, den Präsidenten des Regionalrates und die Assessoren	6.820.000	—	—
3	— Reisespesen des Präsidenten des Regionalausschusses, des Präsidenten des Regionalrates und der Assessoren	1.000.000	1.500.000	—
4	— Fonds für Repräsentationsspesen zur Verfügung des Präsidenten des Regionalausschusses und des Präsidenten des Regionalrates	600.000	—	—
5	— Ausgaben für die Gesetzeskommissionen	600.000	200.000	—
6	— Sekretariat des Präsidiums, Gehälter und Überstunden	6.325.000	2.000.000	—
6 bis	— Sozialfürsorge und Krankenkasse für das Personal	—	1.600.000	—
7	— Ausgaben für die Stenographen	300.000	—	—
8	— Ausgaben für das Regionalamt in Rom, Gehälter, Lokalmiete und Kanzleispesen	3.720.000	—	—
9	— Ausgaben für Sonderaufträge und Studien im Interesse der Region, die auch von der Verwaltung Aussenstehenden ausgeführt werden	1.000.000	—	—
10	— Miete für die Amtsräume im Provinzial-Gebäude, Ankauf von Möbeln, Kanzleibedarf, Telefonanlage	8.500.000	—	—
10 bis	— Ausgaben für Beleuchtung, Heizung, Reinigung, usw. der Regionalämter	—	1.000.000	—
	AUSGABE FÜR DIE ORGANE UND ALLGEMEINEN DIENSTE INSGESAMT	54.415.000	7.800.000	—
	II - ALLGEMEINE AUSGABEN			
11	— Repräsentationsspesen	1.000.000	—	—
12	— Ausgaben für die Bibliothek	2.000.000	—	—
13	— Ausgaben für das Amtsblatt	2.000.000	—	—
14	— Kommission an das Regional-Schatzmeisteramt	1.000.000	—	—
15	— Zinsen für Vorschüsse des Schatzmeisteramtes	6.000.000	—	—
	<i>Übertrag</i>	12.000.000	—	—

AUSGABEN

VORanschlag		FESTSTELLUNGEN			DIFFERENZEN	
Reduzierung durch Storno	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
—	27.050.000	26.361.003	—	26.361.003	—	688.997
—	6.820.000	6.820.000	—	6.820.000	—	—
—	2.500.000	2.396.530	—	2.396.530	—	103.470
—	600.000	64.202	—	64.202	—	535.798
—	800.000	794.330	—	794.330	—	5.670
—	8.325.000	8.168.114	—	8.168.114	—	156.886
—	1.600.000	747.480	39.945	787.425	—	812.575
—	300.000	294.090	—	294.090	—	5.910
—	3.720.000	—	—	—	—	3.720.000
—	1.000.000	945.028	—	945.028	—	54.972
—	8.500.000	7.359.878	811.391	8.171.269	—	328.731
—	1.000.000	399.420	304.259	703.679	—	296.321
—	62.215.000	54.350.075	1.155.595	55.505.670	—	6.709.330
—	1.000.000	270.619	—	270.619	—	729.381
—	2.000.000	208.575	—	208.575	—	1.791.425
—	2.000.000	1.242.610	188.934	1.431.544	—	568.456
—	1.000.000	—	79.028	79.028	—	920.972
—	6.000.000	—	477.185	477.185	—	5.522.815
—	12.000.000	1.721.804	745.147	2.466.951	—	9.533.049

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTÄNDE DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte neue Ausgaben
	<i>Übertrag</i>	12.000.000	—	—
15 bis	— Steuern u. Gebühren, Beiträge zu Lasten der Bilanz für Vergütungen u. andere Kompetenzen an die Regionalratsmitglieder	—	1.700.000	—
15 ter.	— Steuern, Gebühren u. Beiträge zu Lasten der Bilanz für Vergütungen und andere Kompetenzen an das Personal	—	400.000	—
16	— Kraftfahrzeuge	3.500.000	—	—
17	— Ausgaben für die Organe der Verwaltungsgerichtsbarkeit	3.000.000	—	—
18	— Fonds für den Bau des Hauses der Region	100.000.000	—	—
19	— Stipendien für Studien über regionale Fragen	1.000.000	—	—
20	— Fonds zur Verfügung des Regionalausschusses für ausserordentliche Beiträge zu Wohltätigkeits- u. Fürsorgezwecken	5.000.000	—	—
21	— Beitrag an die Provinz Trento	120.000.000	—	—
22	— Beitrag an die Provinz Bozen - gemäss Art. 70 des Statutes zur Ergänzung der Bilanzen der beiden Provinzen, vorbehaltlich Ausgleichung auf Grund des Steuerertrages im Jahre 1949 im Gebiete der beiden Provinzen	130.000.000	—	—
22 bis	— Allfällige Ausgaben	—	100.000	—
23	— Fonds für unvorhergesehene Ausgaben	15.000.000	—	—
	ALLGEMEINE AUSGABEN INSGESAMT	389.500.000	2.200.000	—
	III - SONDERBUCHHALTUNGEN			
23 bis	— Posten, die sich mit Einnahmen ausgleichen (Einzahlung der Steuerabzüge für das Personal)	—	1.000.000	—
23 ter	— Verschiedene Vorschüsse	—	905.000.000	—
23 quater	— Posten, die sich mit Einnahmen ausgleichen (Steuerabzüge für verschiedene Vergütungen)	—	1.600.000	—
	SONDERBUCHHALTUNGEN INSGESAMT	—	907.600.000	—
	IV - AUSGABEN FÜR DIE ÄMTER DES FINANZASSESSORATES			
	Verwaltungsamt:			
24	— Ankauf von Schreibmaschinen, Büchern, Schreibmaterial, Papier, Drucksorten für alle Zentralämter	5.000.000	—	—
25	— Post-, Telegramm- u. Telefonspesen für alle Zentralämter	3.800.000	—	—
26	— Gehälter u. Überstunden des Personals	1.400.000	—	—
	Kammeramt der Region:			
27	— Gehälter und Überstunden der Personals	1.100.000	—	—
	<i>Übertrag</i>	11.300.000	—	—

EINZELPOSTEN		FESTSTELLUNGEN			DIFFERENZEN	
Reduzierung durch Storno	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
—	12.000.000	1.721.804	745.147	2.466.951	—	9.533.049
—	1.700.000	—	1.700.000	1.700.000	—	—
—	400.000	—	300.000	300.000	—	100.000
—	3.500.000	593.402	—	593.402	—	2.906.598
—	3.000.000	—	—	—	—	3.000.000
—	100.000.000	—	100.000.000	100.000.000	—	—
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	5.000.000	124.198	—	124.198	—	4.875.802
—	120.000.000	120.000.000	—	120.000.000	—	—
—	130.000.000	130.000.000	—	130.000.000	—	—
—	100.000	670	—	670	—	99.330
15.000.000	—	—	—	—	—	—
15.000.000	376.700.000	252.440.074	103.745.147	356.185.221	—	20.514.779
—	1.000.000	—	—	—	—	1.000.000
—	905.000.000	54.359.346	850.000.000	904.359.346	—	640.654
—	1.600.000	1.569.224	—	1.569.224	—	30.776
—	907.600.000	55.928.570	850.000.000	905.928.570	—	1.671.430
—	5.000.000	4.945.919	4.641	4.950.560	—	49.440
—	3.800.000	2.364.574	—	2.364.574	—	1.435.426
—	1.400.000	20.000	—	20.000	—	1.380.000
—	1.100.000	—	—	—	—	1.100.000
—	11.300.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	3.964.866

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte neue Ausgaben
	<i>Übertrag</i>	11.300.000	—	—
	<i>Regionalsteueramt:</i>			
28	— Gehälter u. Überstunden des Personals	1.773.000	—	—
29	— Reisespesen	400.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DIE ÄMTER DES FINANZ- ASSESSORATES INSGESAMT	13.473.000	—	—
	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES FINANZASSESSORATES			
	I - AUSGABEN FÜR DIE ORGANE UND ALLGEMEINEN DIENSTE	54.415.000	7.800.000	—
	II - ALLGEMEINE AUSGABEN	389.500.000	2.200.000	—
	III - SONDERBÜCHHALTUNGEN	—	907.600.000	—
	IV - AUSGABEN FÜR DIE ÄMTER	13.473.000	—	—
	G E S A M T B E T R A G	457.388.000	917.600.000	—
	ASSESSORAT FUER LANDWIRT- SCHAFT UND FORSTWESEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS REGIONALE LANDWIRTSCHAFTSAMT			
30	— Gehälter u. Überstunden des Personals	2.460.500	—	—
31	— Reisespesen	1.200.000	—	—
32	— Ankauf eines Kraftwagens	1.200.000	—	—
33	— Benzin, Öl, Garage	700.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DAS REGIONALE LANDWIRT- SCHAFTSAMT INSGESAMT	5.560.500	—	—
	II - REGIONAL-LANDWIRTSCHAFTSKAM- MER			
34	— Miete der Amtsräume, Kanzleispesen, Vergütung der Reisespesen an die Mitglieder	1.439.500	—	—
	III - BEITRÄGE FÜR INITIATIVEN ZUR FÖRDERUNG DER LANDWIRTSCHAFT			
35	— Beiträge für Verbesserung landwirtschaftlicher Betriebe und Weiden, Prämien für Baukosten an Kleingrundbesitzer	10.000.000	2.970.000	—
36	— Zuschuss an Anstalten für Initiativen zur Förde- rung der Landwirtschaft in der Region (Pflanzen- schutz-Versuchsstationen, usw.) und Projektierung von botanischen Gärten	8.000.000	1.820.000	—
	<i>Übertrag</i>	18.000.000	4.790.000	—

C H L A G		F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	11.300.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	3.964.866
—	1.773.000	—	—	—	—	1.773.000
—	400.000	—	—	—	—	400.000
—	13.473.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	6.137.866
—	62.215.000	54.350.075	1.155.595	55.505.670	—	6.709.330
15.000.000	376.700.000	252.440.074	103.745.147	356.185.221	—	20.514.779
—	907.600.000	55.928.570	850.000.000	905.928.570	—	1.671.430
—	13.473.000	7.330.493	4.641	7.335.134	—	6.137.866
15.000.000	1.359.988.000	370.049.212	954.905.383	1.324.954.595	—	35.033.405
—	2.460.500	114.225	—	114.225	—	2.346.275
—	1.200.000	768.592	—	768.592	—	431.408
—	1.200.000	—	1.200.000	1.200.000	—	—
—	700.000	—	700.000	700.000	—	—
—	5.560.500	882.817	1.900.000	2.782.817	—	2.777.683
—	1.439.500	13.596	33.560	47.156	—	1.392.344
—	12.970.000	—	12.970.000	12.970.000	—	—
—	9.820.000	7.520.000	970.000	8.490.000	—	1.330.000
—	22.790.000	7.520.000	13.940.000	21.460.000	—	1.330.000

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte u neue Ausgaben
	<i>Übertrag</i>	18.000.000	4.790.000	—
37	— Beiträge für ausserordentliche Schäden durch Un- wetter und Pflanzenschädlinge und Ausbesserung der Beschädigungen der Wildbachverbauungen .	10.600.000	—	—
38	— Beiträge für Studien und Projekte für Bonifizie- rung, Bodenverbesserungen und Bewässerungen .	1.800.000	—	—
39	— Beiträge für Verbesserung der Viehzucht (Grau- vieh-, Pinzgauer- und Rendena-Rasse) und an Sta- tionen für künstliche Befruchtung	12.000.000	—	—
39 bis	— Beitrag für den Ankauf von Zuchtböcken	—	510.000	—
40	— Initiativen zu Gunsten des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens	6.000.000	—	—
	BEITRÄGE ZUR FÖRDERUNG DER LAND- WIRTSCHAFT INSGESAMT	48.400.000	5.300.000	—
	IV - REGIONALES FORSTAMT			
41	— Gehälter und Überstunden des Personals	1.474.500	—	—
42	— Reisespesen	555.000	—	—
43	— Miete der Amtsräume, Kanzleispesen, Heizung, Be- leuchtung, Post- und Telefonspesen, usw.	115.000	—	—
44	— Ankauf eines Kraftwagens	1.200.000	—	—
45	— Benzin, Öl, Garage	225.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DAS REGIONALE FORSTAMT INSGESAMT	3.569.500	—	—
	V - AUSGABEN FÜR JAGD- UND FISCHEREI- REIDIENSTE			
46	— Ausgaben für die regionale Organisation des Jagd- und Fischereiwesens	1.030.500	—	—
	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES ASSESSORATES FUER LANDWIRTSCHAFT UND FORSTWESEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS REGIONALE LANDWIRT- SCHAFTSAMT	5.560.500	—	—
	II - AUSGABEN FÜR DIE REGIONALE LANDWIRT- SCHAFTSKAMMER	1.439.500	—	—
	III - BEITRÄGE ZUR FÖRDERUNG DER LANDWIRT- SCHAFT	48.400.000	5.300.000	—
	IV - AUSGABEN FÜR DAS REGIONALE FORSTAMT	3.569.500	—	—
	V - AUSGABEN FÜR DEN JAGD- UND FISCHEREI- DIENST	1.030.500	—	—
	G E S A M T B E T R A G	60.000.000	5.300.000	—

C H L A G		F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	22.790.000	7.520.000	13.940.000	21.460.000	—	1.330.000
—	10.600.000	6.200.000	4.400.000	10.600.000	—	—
—	1.800.000	10.660	1.789.340	1.800.000	—	—
—	12.000.000	9.490.000	2.000.000	11.490.000	—	510.000
—	510.000	510.000	—	510.000	—	—
—	6.000.000	3.000.000	3.000.000	6.000.000	—	—
—	53.700.000	26.730.660	25.129.340	51.860.000	—	1.840.000
—	1.474.500	20.000	—	20.000	—	1.454.500
—	555.000	454.440	—	454.440	—	100.560
—	115.000	106.000	—	106.000	—	9.000
—	1.200.000	206.000	994.000	1.200.000	—	—
—	225.000	—	225.000	225.000	—	—
—	3.569.500	786.440	1.219.000	2.005.440	—	1.564.060
—	1.030.500	145.000	800.000	945.000	—	85.500
—	5.560.500	882.817	1.900.000	2.782.817	—	2.777.683
—	1.439.500	13.596	33.560	47.156	—	1.392.344
—	53.700.000	26.730.660	25.129.340	51.860.000	—	1.840.000
—	3.569.500	786.440	1.219.000	2.005.440	—	1.564.060
—	1.030.500	145.000	800.000	945.000	—	85.500
—	65.300.000	28.558.513	29.081.900	57.640.413	—	7.659.587

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte u neue Ausgaben
	ASSESSORAT FUER INDUSTRIE, HANDEL, FREMDENVERKEHR, TRANSPORT-, VER- KEHRS- GENOSSENSCHAFTS-, u. KREDIT- WESEN.			
	I - AUSGABEN DER SEKTION INDUSTRIE U. HANDEL			
47	— Erhebungen, Studien und Initiativen für den Ab- satz der typischen heimischen Produktion im Aus- lande	7.000.000	—	—
48	— Förderung der industriellen Produktion und der Handelstätigkeit	16.000.000	—	—
49	— Unterstützungen und Interventionen zur Begünsti- gung und Förderung der Handelsorganisation auf dem in- und ausländischen Markte. Kaufmänni- sche Informationen	2.000.000	—	—
50	— Veröffentlichungen über Wirtschaftsfragen von re- gionalem Interesse	200.000	—	—
51	— Beiträge für regionale Beteiligungen an in- und ausländischen Mustermessen, Ausstellungen und Märkten	500.000	—	—
52	— Teilnahme an Kongressen, die die einheimische Industrie und den Handel interessieren; Beiträge an Versammlungen, die auf diesem Gebiete in der Region abgehalten werden	500.000	—	—
53	— Bibliotheken, Abonnement von Zeitungen, Zeit- schriften und Veröffentlichungen	60.000	—	—
54	— Unvorhergesehene Ausgaben	100.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DIE SEKTION INDUSTRIE UND HANDEL INSGESAMT	26.360.000	—	—
	II - AUSGABEN DER SEKTION FREMDEN- VERKEHR			
55	— Regionale Propagandatätigkeit im Auslande für die Winter- und Sommersaison, sowie für die Frem- denverkehrsorte mit Frühjahrs- und Herbstsaison (Veröffentlichungen, Hotelverzeichnisse, Plakate, Schaufenster, Fühlungnahme mit ausländischen Reisebüros, Beiträge für Propagandafilme, für Be- teiligung an ausländischen Ausstellungen, Beiträ- ge an Berichterstatter, usw.)	22.000.000	—	—
56	— Besondere Propagandatätigkeit für die Region im Hinblick auf das Heilige Jahr (Propagandaamt für Fremdenverkehr in Rom und Auswertung für Fremdenverkehrszwecke des Zusammenfallens des Heiligen Jahres mit der Jubiläumsfeier des Kon- zils von Trient	5.000.000	—	—
57	— Beiträge für regionale Fremdenverkehrsveranstal- tungen	4.000.000	—	—
	<i>Übertrag</i>	31.000.000	—	—

C H L A G		A C C E R T A M E N T I			D I F F E R E N Z E	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	7.000.000	10.430	6.988.000	6.998.430	—	1.570
—	16.000.000	187.255	9.887.565	10.074.820	—	5.925.180
—	2.000.000	150.000	1.500.000	1.650.000	—	350.000
—	200.000	—	200.000	200.000	—	—
—	500.000	150.000	350.00	500.000	—	—
—	500.000	221.605	—	221.605	—	278.395
—	60.00	315	—	315	—	59.685
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	26.360.000	719.605	18.925.565	19.645.170	—	6.714.830
—	22.000.000	3.228.529	18.771.471	22.000.000	—	—
—	5.000.000	—	5.000.000	5.000.000	—	—
—	4.000.000	3.993.781	—	3.993.781	—	6.219
—	31.000.000	7.222.310	23.771.471	30.993.781	—	6.219

Bezugnahme auf die Artikel	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte u neue Ausgaben
	<i>Übertrag</i>	31.000.000	—	—
58	— Teilnahme an Studien-Zusammenkünften, Versammlungen und Veranstaltungen, die für den Fremdenverkehr der Region von Interesse sind, Empfang von Direktoren von Reiseagenturen und anderen einflussreichen Persönlichkeiten	800.000	—	—
59	— Allgemeine Vorkehrungen auf dem Gebiete der alpinen Schutzhütten	2.000.000	—	—
60	— Beiträge zu den Bilanzen der autonomen Fremdenverkehrsanstalten und Pro Loco Vereine, die zu gleichen Teilen auf die Gebiete der beiden Provinzen aufzuteilen sind	10.000.000	—	—
61	— Für das Funktionieren des Amtes für regionale Beiordnung in Fremdenverkehrsangelegenheiten	880.000	—	—
62	— Unvorhergesehene Ausgaben	200.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DIE SEKTION FREMDENVERKEHR INSGESAMT	44.880.000	—	—
	III - SEKTION FÜR TRANSPORT- UND VERKEHRSWESEN			
63	— Vergütungen an der Verwaltung aussenstehende Fachleute für Studien und besondere Dienstleistungen im Interesse des Assessorates (Beiordnung des Transport- u. Verkehrs wesens)	500.000	—	—
64	— Ausgaben für Teilnahme an Zusammenkünften, die Transport- und Verkehrsangelegenheiten betreffen	100.000	—	—
65	— Bibliothek, Ankauf von Veröffentlichungen, Abonnement von Zeitungen u. Zeitschriften sowie Kartenmaterial	200.000	—	—
66	— Unvorhergesehene Ausgaben	160.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DIE SEKTION TRANSPORT- UND VERKEHRSWESEN INSGESAMT	960.000	—	—
	IV - SEKTION FÜR GENOSSENSCHAFTS- UND KREDITWESEN			
67	— Vergütungen an der Verwaltung aussenstehende Fachleute für Studien und besondere Dienstleistungen im Interesse des Assessorates - Genossenschafts- u. Kreditwesens	200.000	—	—
68	— Beiträge zur Förderung des Genossenschaftswesens, die zu gleichen Teilen auf die beiden Provinzen aufzuteilen sind, und Überwachung der Genossenschaften	5.000.000	—	—
69	— Teilnahme an Kongressen des Kredit- und Genossenschaftswesens	50.000	—	—
70	— Errichtung der Genossenschaftsregister und erste Organisation des regionalen Genossenschaftswesens	500.000	—	—
71	— Bibliothek, Abonnement von Zeitschriften und Zeitungen	50.000	—	—
	AUSGABEN DER SEKTION FÜR GENOSSENSCHAFT- U. KREDITWESEN INSGESAMT	5.800.000	—	—

C H L A G		F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	31.000.000	7.222.310	23.771.471	30.993.781	—	6.219
—	800.000	165.964	—	165.964	—	634.036
—	2.000.000	2.000.000	—	2.000.000	—	—
—	10.000.000	10.000.000	—	10.000.000	—	—
—	880.000	96.232	—	96.232	—	783.768
—	200.000	15.000	—	15.000	—	185.000
—	44.880.000	19.499.506	23.771.471	43.270.977	—	1.609.023
—	500.000	—	—	—	—	500.000
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	160.000	—	—	—	—	160.000
—	960.000	—	—	—	—	960.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	5.000.000	—	5.000.000	5.000.000	—	—
—	50.000	—	—	—	—	50.000
—	500.000	—	500.000	500.000	—	—
—	50.000	—	—	—	—	50.000
—	5.800.000	—	5.500.000	5.500.000	—	300.000

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel		durch Storno	durch erhöhte u. neue Ausgaben	
	V - SEKRETARIAT DES ASSESSORATES			
72	— Beamtengehälter, Reisespesen	900.000	—	—
73	— Unvorhergesehene Ausgaben	100.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DAS SEKRETARIAT INSGESAMT	1.000.000	—	—
	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES ASSESSORATES FUER INDUSTRIE, HANDEL, FREMDENVERKEHR, TRANSPORT- u. VERKEHRSWESEN, GENOSSENSCHAFTS- und KREDITWESEN			
	I - AUSGABEN DER SEKTION INDUSTRIE U. HANDEL	26.360.000	—	—
	II - AUSGABEN DER SEKTION FREMDENVERKEHR .	44.880.000	—	—
	III - AUSGABEN DER SEKTION TRANSPORT- UND VERKEHRSWESEN	960.000	—	—
	IV - AUSGABEN DER SEKTION GENOSSENSCHAFTS- U. KREDITWESEN	5.800.000	—	—
	V - AUSGABEN DES SEKRETARIATES DES ASSESSORATES	1.000.000	—	—
	G E S A M T B E T R A G	79.000.000	—	—
	ASSESSORAT FUER OEFFENTLICHE ARBEITEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS TECHNISCHE AMT			
74	— Gehälter und Überstunden des Personals	1.520.000	—	—
75	— Reisespesen	300.000	—	—
76	— Miete der Amtsräume, Instandhaltung, Beleuchtung, Heizung, Möbel und Kanzleieinrichtungen	600.000	—	—
77	— Kanzleispesen, Post-, Telegramm- u. Telefonspesen	200.000	—	—
78	— Ausgaben für geodätische Instrumente und Spezialmaterial für Projekte	1.500.000	—	—
79	— Vergütungen an der Verwaltung aussenstehende Fachleute für Studien und besondere Dienstleistungen	580.000	—	—
	AUSGABE FÜR DAS TECHNISCHE AMT INSGESAMT	4.700.000	—	—
	II - ÖFFENTLICHE BAUTEN			
80	— Beiträge im Höchstausmass von 50% zur Errichtung von öffentlichen Bauten (Strassen, Schulgebäude, Friedhöfe, Kanalisierungen und andere sanitäre Einrichtungen), die für die öffentlichen Körperschaften von Bedeutung sind und dringenden und unaufschiebbaren Charakter haben. Diese Beiträge sind zu gleichen Teilen den Gebieten der beiden Provinzen zuzuweisen	835.300.000	—	—

C H L A G		F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	900.000	19.187	78.355	97.542	—	802.458
—	100.000	—	—	—	—	100.000
—	1.000.000	19.187	78.355	97.542	—	902.458
—	26.360.000	719.605	18.925.565	19.645.170	—	6.714.830
—	44.880.000	19.499.506	23.771.471	43.270.977	—	1.609.023
—	960.000	—	—	—	—	960.000
—	5.800.000	—	5.500.000	5.500.000	—	300.000
—	1.000.000	19.187	78.355	97.542	—	902.458
—	79.000.000	20.238.298	48.275.391	68.513.689	—	10.486.311
—	1.520.000	—	—	—	—	1.520.000
—	300.000	80.934	—	80.934	—	219.066
—	600.000	—	—	—	—	600.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	1.500.000	156.457	—	156.457	—	1.343.543
—	580.000	457.735	—	457.735	—	122.265
—	4.700.000	695.126	—	695.126	—	4.004.874
—	835.300.000	—	835.300.000	835.300.000	—	—

Bezugnahme auf die Bilanz	G E G E N S T A N D D E R A U S G A B E N	V O R A		
		Auswertungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel		durch Storno	durch erhöhte u. neue Ausgaben	
	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES ASSESSORATES FUER OEFFENTLICHE ARBEITEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS TECHNISCHE AMT	4.700.000	—	—
	II - AUSGABEN FÜR ÖFFENTLICHE BAUTEN	835.300.000	—	—
	G E S A M T B E T R A G	840.000.000	—	—
	ASSESSORAT FUER ALLGEMEINE VERWALTUNGSANGELEGENHEITEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS SEKRETARIAT DES ASSESSORATES			
81	— Gehälter und Überstunden des Personals	1.170.000	—	—
82	— Reisespesen	140.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DAS SEKRETARIAT INSGESAMT	1.310.000	—	—
	II - AUSGABEN FÜR GRUNDBUCHSÄMTER			
83	— Schulungskurse für Grundbuchsführer	1.000.000	—	—
84	— Einbinden von mindestens 2000 Bänden u. Regi- gistern à Lire 4500	9.000.000	—	—
85	— Einbinden von 300 Urkundenfaszikeln	300.000	—	—
86	— Ankauf von 300.000 Registerblättern zur Ergän- zung der Grundbücher à L. 25 pro Blatt	7.500.000	—	—
87	— Ankauf von Schreibmaschinen	1.000.000	—	—
88	— Ankauf von Möbel, Aktenstellen und Mappen	500.000	—	—
	AUSGABEN FÜR GRUNDBUCHSÄMTER INSGESAMT	19.300.000	—	—
	III - AUSGABEN FÜR DEN FEUERWEHR- DIENST			
89	— Gehälter für einen Inspektor und einen Kanzlei- beamten	650.000	—	—
90	— Reisespesen	500.000	—	—
91	— Ankauf von Feuerwehrmaterial, Ausbesserungen	14.240.000	—	—
92	— Ausgaben für die Berufskorps	4.000.000	—	—
	AUSGABEN FÜR DEN FEUERWEHRDIENST INSGESAMT	19.390.000	—	—
	ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES ASSESSORATES FUER ALLGEMEINE VERWAL- TUNGSANGELEGENHEITEN			
	I - AUSGABEN FÜR DAS SEKRETARIAT	1.310.000	—	—
	II - AUSGABEN FÜR DIE GRUNDBUCHSÄMTER	19.300.000	—	—
	III - AUSGABEN FÜR DEN FEUERWEHRDIENST	19.390.000	—	—
	G E S A M T B E T R A G	40.000.000	—	—

C H L A G		F E S T S T E L L U N G E N			D I F F E R E N Z E N	
E N	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	4.700.000	695.126	—	695.126	—	4.004.874
—	835.300.000	—	835.300.000	835.300.000	—	—
—	840.000.000	695.126	835.300.000	835.995.126	—	4.004.874
—	1.170.000	—	—	—	—	1.170.000
—	140.000	110.740	—	110.740	—	29.260
—	1.310.000	110.740	—	110.740	—	1.199.260
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	9.000.000	—	9.000.000	9.000.000	—	—
—	300.000	—	300.000	300.000	—	—
—	7.500.000	—	7.500.000	7.500.000	—	—
—	1.000.000	—	1.000.000	1.000.000	—	—
—	500.000	—	—	—	—	500.000
—	19.300.000	—	18.800.000	18.800.000	—	500.000
—	650.000	—	—	—	—	650.000
—	500.000	—	—	—	—	500.000
—	14.240.000	—	14.239.000	14.239.000	—	1.000
—	4.000.000	—	—	—	—	4.000.000
—	19.390.000	—	14.239.000	14.239.000	—	5.151.000
—	1.310.000	110.740	—	110.740	—	1.199.260
—	19.300.000	—	18.800.000	18.800.000	—	500.000
—	19.390.000	—	14.239.000	14.239.000	—	5.151.000
—	40.000.000	110.740	33.039.000	33.149.740	—	6.850.260

Bezugnahme auf die Bilanz	GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
		Auswerfungen	Ä N D E R U	
			in Erhöhung	
Artikel			durch Storno	durch erhöhte u neue Ausgaben
	ASSESSORAT FUER SOZIALFUER- SORGE UND GESUNDHEITSWESEN			
	I - AUSGABEN DER SEKTION ARBEIT U. AUSWANDERUNG			
93	— Gehälter und Überstundenvergütung für das Personal des Regionalamtes	1.500.000	—	—
94	— Reisespesen	300.000	—	—
95	— Amtsräume, Post, Telefon, Kanzleimaterial	1.200.000	—	—
96	— Auswanderung und Heimkehr, zu gleichen Teilen auf die beiden Provinzen aufzuteilen	30.000.000	—	—
	AUSGABEN DER SEKTION ARBEIT UND AUSWANDERUNG INSGESAMT	33.000.000	—	—
	II - AUSGABEN DER SEKTION FÜR WOHLFAHRT			
97	— Amtsräume, Kanzleimaterial, Telefon, usw.	300.000	—	—
98	— Ergänzungsbeiträge an öffentliche Fürsorge- und Wohltätigkeitseinrichtungen und Organisation des Sozialdienstes in der Region, mit besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse der Volksgruppen	12.000.000	—	—
	AUSGABEN DER SEKTION FÜR WOHLFAHRT INSGESAMT	12.300.000	—	—
	III - AUSGABEN DER SEKTION FÜR GESUNDHEITSWESEN			
99	— Ausserordentliche Ausgaben für Hygiene und Gesundheitswesen in Ergänzung der staatlichen Beiträge	2.000.000	—	—
	IV - AUSGABEN DER SEKTION FÜR SOZIALFÜRSORGE			
100	— Beiträge und Prämien für das Studium von Problemen der Sozialfürsorge- und Versicherung, auch in Bezug auf die Bestimmung des Art. 6 des Statutes	3.000.000	—	—
101	— Bibliothek	200.000	—	—
	AUSGABEN DER SEKTION FÜR SOZIALFUERSORGE INSGESAMT	3.200.000	—	—

CHLAG		FESTSTELLUNGEN			DIFFERENZEN	
EN	GESAMTBETRAG des Voranschlages	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
Reduzierung durch Storno						
—	1.500.000	—	—	—	—	1.500.000
—	300.000	38.915	—	38.915	—	261.085
—	1.200.000	—	—	—	—	1.200.000
—	30.000.000	3.697.500	15.240.000	18.937.500	—	11.062.500
—	33.000.000	3.736.415	15.240.000	18.976.415	—	14.023.585
—	300.000	155.914	—	155.914	—	144.086
—	12.000.000	350.000	11.650.000	12.000.000	—	—
—	12.300.000	505.914	11.650.000	12.155.914	—	144.086
—	2.000.000	1.695.000	—	1.695.000	—	305.000
—	3.000.000	50.000	—	50.000	—	2.950.000
—	200.000	—	—	—	—	200.000
—	3.200.000	50.000	—	50.000	—	3.150.000

GEGENSTAND DER AUSGABEN	V O R A		
	Auswerfungen	Ä N D E R U	
		in Erhöhung	
		durch Storno	durch erhöhte neue Ausgaben
ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN DES ASSESSORATES FUER SOZIALFUERSORGE UND GESUNDHEITSWESEN			
I - SEKTION ARBEIT UND AUSWANDERUNG	33.000.000	—	—
II - SEKTION FÜR WOHLFAHRT	12.300.000	—	—
III - SEKTION FÜR GESUNDHEITSWESEN	2.000.000	—	—
IV - SEKTION FÜR SOZIALFUERSORGE	3.200.000	—	—
G E S A M T B E T R A G	50.500.000	—	—
 ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSUNG DER AUSGABEN ALLER ASSESSORATE			
ASSESSORAT FÜR FINANZEN	457.388.000	917.600.000	—
ASSESSORAT FÜR LANDWIRTSCHAFT UND FORST- WESEN	60.000.000	5.300.000	—
ASSESSORAT FÜR INDUSTRIE, HANDEL, FREMDEN- VERKEHR, TRANSPORT- U. VERKEHRSWESEN, GENOSSENSCHAFTS- U. KREDITWESEN	79.000.000	—	—
ASSESSORAT FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN	840.000.000	—	—
ASSESSORAT FÜR ALGEMEINE VERWALTUNGSANGE- LEGENHEITEN	40.000.000	—	—
ASSESSORAT FÜR SOZIALFUERSORGE UND GESUND- HEITSWESEN	50.500.000	—	—
Gesamtbetrag	1.526.888.000	922.900.000	—

SCHLAG		FESTSTELLUNGEN			DIFFERENZEN	
Reduzierung durch Storno	GESAMTBETRAG des Voranschlags	Zahlungen	Passive Restbestände	INSGESAMT	zuzüglich (erhöhte Ausgaben)	abzüglich (Ersparnisse)
—	33.000.000	3.736.415	15.240.000	18.976.415	—	14.023.585
—	12.300.000	505.914	11.650.000	12.155.914	—	144.086
—	2.000.000	1.695.000	—	1.695.000	—	305.000
—	3.200.000	50.000	—	50.000	—	3.150.000
—	50.500.000	5.987.329	26.890.000	32.877.329	—	17.622.671
15.000.000	1.359.988.000	370.049.212	954.905.383	1.324.954.595	—	35.033.405
—	65.300.000	28.558.513	29.081.900	57.640.413	—	7.659.587
—	79.000.000	20.238.298	48.275.391	68.513.689	—	10.486.311
—	840.000.000	695.126	835.300.000	835.995.126	—	4.004.874
—	40.000.000	110.740	33.039.000	33.149.740	—	6.850.260
—	50.500.000	5.987.329	26.890.000	32.877.329	—	17.622.671
15.000.000	2.434.788.000	425.639.218	1.927.491.674	2.353.130.892	—	81.657.108

II. TEIL

ALLGEMEINES VERMOEGENSKONTO

A K T I V A

P A S S I V A

EINTEILUNG	Bestand am 13-12-1948	Aenderungen im Laufe des Be- triebsjahres 1949	Bestand am 31-12-1949	EINTEILUNG	Bestand am 13-12-1948	Aenderungen im Laufe des Be- triebsjahres 1949	Bestand am 31-12-1949
		in Erhöhung				in Erhöhung	
FINANZAKTIVA				FINANZPASSIVA			
Kassafond	—	595.281.061.—	595.281.061.—	Passive Restebestände . . .	—	1.927.491.674.—	1.927.491.674.—
Aktive Restebestände	—	2.003.259.372.—	2.003.259.372.—		—	1.927.491.674.—	1.927.491.674.—
VERFUEGBARE AKTIVEN				Vermögensverbesserung			
Unbewegliche Güter	—	—	—	am 31-12-1949	—	677.395.895.—	677.395.895.—
Bewegliche Güter	—	6.347.136.—	6.347.136.—		—	2.604.887.569.—	2.604.887.569.—
Guthaben	—	—	—				
Wertpapiere	—	—	—				
	—	2.604.887.569.—	2.604.887.569.—				